



Association pour la Promotion de l'Image du Jura

Jurassiens,

Connaissez-vous vraiment le Jura ?

L'image du Jura, c'est vous, c'est nous

Questions
Réponses
Propositions



Le Pays où l'homme s'épanouit



Qui sommes nous ?

L'Association pour la Promotion de l'Image du Jura, créée en janvier 1998, a pour mission d'intérêt général de favoriser la concertation interne entre tous les partenaires ayant une action pour le Jura, afin de créer un " état d'esprit Jura " et de mettre en œuvre le projet de communication globale pour le Jura.

Nous avons déposé la marque " Jura " dans 26 classes de produits.

Pourquoi améliorer l'image du Jura?

Pour soutenir globalement le développement du Jura, contribuer à améliorer sa position dans tous les domaines : économique, sociologique, politique, médiatique... Communiquer, c'est exister.

Comment ?

Après avoir constaté les points positifs et les déficits d'image du

Jura, nous proposons des solutions pour :

- ➔ Corriger les caractères négatifs (climat, éloignement.)
- ➔ Conforter les éléments positifs (qualité de la vie, des produits...)
- ➔ Développer les nouveaux aspects encore méconnus (modernité, technologies)

L'Image du Jura, c'est vous, c'est nous.

Vous trouverez dans ce document des idées directrices de communication, des propositions pour une manière commune de présenter le Jura et d'en parler.

Les 9 thèmes du jeu de questions:

- Il y a 4 climats dans le Jura.
- Commerce : le Jura est bien fourni en commerces de tous genres.
- Artisanat : 19 entreprises pour 1000 habitants : un record.
- Agriculture : Jura : une terre de qualité.
- Industrie : l'activité la plus importante du Jura, et des technologies de pointe.
- Culture : des initiatives locales et des événements phares.
- Territoire : Jura : une ville de 250000 habitants à la campagne.
- Tourisme : une activité économique de poids.
- Gastronomie : des saveurs authentiques, reflet de la personnalité du Jura.

Connaissez-vous vraiment le Jura ? un jeu de questions pour le vérifier. Les réponses proviennent de documents de l'INSEE, Météo France, la Chambre de Commerce, la Chambre d'agriculture, la Chambre de Métiers, le Comité Départemental du Tourisme.

Nous attendons avec intérêt vos réactions.

Alain Monneret
Président

Les quatre climats du Jura

Comme son relief, le **Jura a un climat diversifié**.
Voici pour s'en convaincre le nombre de jours dans l'année avec plus de 1 cm de neige au sol et les températures moyennes annuelles, relevés dans 4 régions différentes du Jura

- à Dole 6 jours de neige et température 10°,4
- à Lons 14 jours de neige et température 10°,8
- à Besain 33 jours de neige et température 8°,6
- à Lamoura 127 jours de neige et température 5°,5

Il y a bien 4 climats dans le Jura :

- La plaine au climat modéré
- Le Revermont bien ensoleillé.
- Le Pays des lacs avec un climat continental, chaud l'été et froid l'hiver.
- Le Haut-Jura, un climat de montagne



Moissons en plaine



Credit photo : Henri Maire

Vendanges en Revermont



➤ **Août 2001 : 24°** ➤

Température du lac de Chalain

Qui a dit que le Jura avait un climat rude ?

Cette mosaïque de climats du Jura s'avère être une véritable richesse : diversité des paysages des pratiques de loisirs, des produits...

Questions : Pour situer le Jura dans le climat français



Températures
Pluie
Soleil

Quelle est la ville où la température moyenne annuelle est plus élevée qu'à Lons-le-Saunier ?

Reims - Nevers - Alès - Briançon - Millau

Quelle est la ville où il pleut moins qu'à Dole ? (hauteur de pluie annuelle)

Nevers - Luxeuil - Biarritz - Tarbes - Limoges

Quelle est la ville qui a plus d'heures d'ensoleillement, dans une année qu'à Lons-le-Saunier ?

Bourges - Strasbourg - Bordeaux - Brest - Paris

Le Commerce

" Le Jura est plutôt bien fourni en commerce de tous genres " .

C'est la Fédération Jurassienne du Commerce qui l'affirme.

La FJC regroupe l'ensemble du tissu commercial jurassien, magasins traditionnels de centre ville et de villages, grandes surfaces, foires et marchés.



Les marchés

Questions :

Combien d'emplois représente le commerce dans le Jura ?

5 785 - 7 521 - 9 026 - 1 1237

Quel est le nombre de commerces pour 1000 habitants ?

4/1000 - 9/1000 - 13/1000 - 22/1000

Parmi les quatre secteurs commerciaux ci-dessous, lequel est le plus important ?

Equipement de la personne

Equipement de la maison



Commerces de centre ville

L'image du Jura est celle d'un commerce dynamique et regroupé, offrant au consommateur tous les produits qu'il désire.



Grandes surfaces

Alimentaire

Loisirs/culture

Artisan

L'Artisanat, première entreprise de France.

Plus de 13 000 actifs dans le Jura Réparties dans 250 métiers, les entreprises de l'alimentation, du bâtiment, des services et de la production répondent aux besoins et aux souhaits des consommateurs par produits de qualité et par des services personnalisés, alliant tout à la fois savoir-faire traditionnels et technologies de pointe.



Julien Lepigne



Lapidaire devant son atelier

L'Artisanat, créateur d'emplois, concourt fortement à l'aménagement du territoire en fixant les populations, notamment des zones rurales et de montagne. Il est un secteur d'avenir pour nos jeunes qui y trouvent les possibilités de se former, se qualifier et de devenir ensuite chef d'entreprise.

➔ L'Artisanat, une chance pour demain.

Questions :

Combien y a-t'il d'établissements artisanaux dans le Jura ?

2 600 - 3 100 - 3 800 - 4 700

Combien d'entreprises artisanales ont été créées en 2000 dans le Jura ?

105 - 205 - 405 - 408

Quelle est la densité artisanale du Jura pour 1000 habitants ?

6/1000 - 11/1000 - 19/1000 - 25/1000



Pose de tavaillons

Crédit photo : Benoît à la Guillaume

Agriculture

Le Jura, terre de qualité.

Avec 46% de son territoire en forêt et la moitié de la surface agricole utilisée en prairies, le Jura fait partie des départements les plus verts de France. Soucieux de préserver cet environnement naturel, les agriculteurs ont très tôt adapté leurs pratiques. Cette recherche de la qualité a donné naissance à des produits réputés au-delà du territoire français.



Pas moins de **11 AOC**, **fromages, vins et volailles** principales productions du département, sont décernées au Jura. Ce savoir-faire en matière de qualité désigne tout naturellement les professionnels agricoles comme partenaires du contrat de progrès agro-alimentaire

régional qui rassemble l'ensemble des acteurs (artisanat alimentaire, industries de transformation, commerce et grande distribution) susceptibles d'accroître la valeur ajoutée des produits de l'agriculture et de repérer cette valeur ajoutée au niveau de la production. Car tel est aussi le défi de notre agriculture : assurer la viabilité de nos exploitations pour maintenir l'équilibre du territoire.

Questions :

Quel est le nombre d'exploitations agricoles dans le Jura aujourd'hui ?

3 400 - 5 600 - 7 300 - 8 700

Et en 1988 ?

5 869 - 7 203 - 8 527 - 9 706

Quel est le nombre d'emplois dans

l'agriculture aujourd'hui dans le Jura ?

2 000 - 7 000 - 15 000 - 30 000

Parmi ces 12 appellations, une n'est pas une AOC. Laquelle ?

Morbier - Comté - Chevret - Bleu de Gex et du Haut-Jura - Côtes du Jura

- L'Etoile - Arbois Château-Chalon - Macvin du Jura - Crémant du Jura

- Poulet de Bresse - Dinde de Bress

Industrie

L'activité industrielle est de loin la plus importante dans le Jura.

Le tissu industriel jurassien compte près de 2000 entreprises dans de très nombreux secteurs d'activité.

Les équipes à l'œuvre dans les entreprises se caractérisent par un esprit de conquête des marchés notamment à l'exportation, la richesse de leurs savoir-faire, leur recherche d'innovation permanente, leur capacité d'adaptation... et ne savent pas toujours le faire savoir.

La qualité de ces équipes permet, dans l'ensemble, à l'industrie jurassienne de bien se comporter dans la violente compétition mondiale actuelle.



Design et avenir



Société Oxibis (Morbier)



JTD = Jack Thibaud Décolletage (Perrigny)

Quel est le nombre d'emplois dans l'industrie jurassienne ?

10 000 - 30 000 - 60 000 - 100 000

Le premier secteur industriel est l'industrie du **plastique**, avec une très haute technicité. Signalons aussi le renouveau de la **métallurgie**, héritière d'un passé séculaire. Et puis des usines ultramodernes sont implantées à la campagne... C'est plus épanouissant.

Questions :

Quel est le secteur d'activité qui présente le plus d'employés ?

Plasturgie - Jouets - Métallurgie - Lunetterie

Quel est le produit jurassien le plus exporté ?

Jouet - Lunette - Chimie - Electronique

Culture

Des initiatives réparties dans tout le Jura.

Les Jurassiens ne vivent pas que dans la contemplation de leur riche passé historique et culturel.

Des événements de toutes sortes sont organisés dans de nombreuses villes et villages au bénéfice de leurs habitants.

Quelques manifestations ont un rayonnement plus large.

- **Scènes du Jura** propose un programme de théâtre et concerts pour Lons-le-Saunier, Dole et Champagnole avec transport gratuit d'une ville à l'autre. Exemple !

- **Le Festival de musique du Haut - Jura** développe sa notoriété au fil des années.

- **Le Moulin de Brainans** programme des groupes et des expositions dans le vent.

- Dole avec le musée, Champagnole avec "Alliages", Saint-Claude avec La Fraternelle, montrent **l'art contemporain**.

- Le Festival de Bouche à Oreille attire en Petite Montagne

Pour les grands événements de dimension nationale, il faut encore aller dans les villes environnantes.



Credit photo : Nathalie Novi



Credit photo : Céline



Questions :

Quel est le site le plus visité ?

Musée du jouet Salins de Salins Maison de Pasteur à Arbois Musée de la lunette à Morez Abbaye de Baume-les-Messieurs Musée des Beaux-Arts à Dole

Parmi ces huit personnalités, une n'est pas jurassienne. Laquelle ?

Louis Pasteur, Auguste Pointelin, Jean-Joseph Perraud, Marcel Aymé, Molière, Rouget de l'Isle, Jules Grévy, Paul Emile Victor.

Les artistes sont parfois accueillis en résidence où toutes facilités leurs sont données pour travailler et créer des œuvres qui seront ensuite exposées. **Les villes de Moirans, Dole, Champagnole et St Claude ont-elles des résidences d'artistes ?**

Oui, toutes Non, aucune

Territoire

Le Jura : une ville de 250 000 habitants à la campagne !

Bien sûr, le Jura est composé de 550 communes. Ces communes communiquent entre elles en permanence, s'organisent en Communautés, maintenant en Pays. Les habitants passent de l'une à l'autre au gré de leurs activités. Ils peuvent habiter dans l'une, travailler dans une autre, faire leurs courses dans une troisième. Les sports d'hiver, les loisirs d'été, les cinémas, théâtres, expositions, sont aussi l'occasion de se déplacer dans la vie quotidienne.

Notre Jura est comme les rues et les arrondissements d'une grande ville. Il y a des **pôles d'attraction** importants où se regroupent les centres d'intérêts pour le travail, les loisirs, le

commerce. Il y a des endroits plus calmes, réservés aux habitations. Entre ces lieux, nous avons en plus des prés, des lacs, des rivières, des forêts **Et cet espace rural devient milieu de vie.** C'est une chance d'habiter un tel Pays. Pour bien en profiter, deux conditions sont essentielles : **des activités concertées** et complémentaires offertes dans les différents pôles, une **circulation facilitée**, c'est à dire rapide et sûre pour accéder, sortir, passer d'un pôle à l'autre.

Nous n'en sommes pas encore là, mais nous progressons... Et lorsque tous les Jurassiens auront pris conscience de l'intérêt de s'organiser dans ce sens, le JURA, sera encore plus " **le Pays où l'Homme s'épanouit** ".

Questions

Dans le domaine du tri des déchets, sur les 95 départements français, à quelle place se situe le Jura ?

Dans les 5 Iers, les 15 Iers, les 35 Iers, les 45 Iers

Quel est le nombre de km de routes départementales gérés par le Conseil Général ?

800 - 1 600 - 3 300 - 6 400

Combien d'aéroports internationaux se trouvent à

moins d'1 heure ou moins de 100 km du Jura **un - deux - trois - quatre**

Aéroport de Dole-Tavaux : 20 000 mouvements par an.



Crédit photo : Protet Dole

Tourisme

Une activité économique de poids

Quelques chiffres pour en montrer l'importance : Un chiffre d'affaire annuel évalué à 1,7 milliard de francs, pour 7,5 millions de nuitées annuelles, dans 55 000 lits disponibles, occupés par 700 000 personnes arrivant dans le Jura (passage ou séjour). Le Jura représente 50% du tourisme franc-comtois.



Crédit photo : CDT Jura

2 cavaliers dans le lac Llay

Le Jura possède les atouts et s'équipe pour répondre aux nouvelles attentes des touristes : de vastes espaces naturels préservés, une nature de caractère, un Pays habité riche de découvertes et de produits de terroir. Musées des arts, d'artisanat, d'archéologie, patrimoine naturel, architectural, industriel, fruitière à vins et à Comté...



Crédit photo : Denis Maraoux CDT Jura

Fête des vins à Arbois

Questions :

Combien de Gîtes de France sont ouverts dans le Jura ?

100 - 342 - 668 - 1492

Combien de km de randonnée sont repérés sur les cartes ?

2 500 - 1500 - 3 000 - 5 000

Quelle est la dépense moyenne d'un touriste par jour et par personne ?

95F - 152F - 229F - 384F



Crédit photo : Studio Vision CDT Jura

Famille boules de neige

Gastronomie

Des saveurs authentiques Reflet de la personnalité du Jura

Morilles, volailles de Bresse, truites, sandres, brochets de nos lacs et nos rivières, fromages et délicieuse crème fraîche de nos fruitières, fumés de nos montagnes, fruits et légumes de nos plaines, vin jaune, poulard...

Nous avons la chance de disposer **d'une large gamme de produits du terroir.**

Leur qualité est reconnue et toujours améliorée.

Nos chefs savent révéler ces saveurs originales et nous préparer **une bonne gastronomie à prix raisonnables**, en les mariant aussi avec d'autres provenances, les produits de la mer, les épices...

Une cuisine originale que nous avons plaisir à faire apprécier à nos visiteurs, amis, clients, touristes.

Un accueil convivial et chaleureux. **De bons moments.**



*Crêpe aux noix et
liqueur de sapins*

Parmi ces 6 pays, 3 sont des consommateurs assidus de Comté.

Etats-Unis Pays-Bas

Allemagne Italie

Belgique Norvège



Credit photo : Christian Michel

*De bons moments au
pied de la Collégiale
de Dole*



*Michel Bailly
dans ses oeuvres*

Questions :

Les fumés sont en général faits au bois de hêtre. En Franche-Comté, 2 autres bois sont autorisés et donnent une saveur particulière. Lesquels ?

Acacia - Sapin - Epicéa - Merisier - Bouleau

Parmi tous ces plats, un n'est pas une spécialité jurassienne. Lequel ?

Croûte aux champignons - Truite au vin jaune Pintades aux raisins - Filet de bœuf aux morilles - Ecrevisses à la crème - Chouroute - Saucisse de Morteau - Sabayon de framboises au vin de paille - Fricassée d'escargots au savagnin - Poulet aux morilles.

Le Climat :

Non, le Jura n'a pas un climat rude, froid et pluvieux. C'est une erreur de le dire et c'est négatif pour l'image.

► **Il n'y a pas 1 mais 4 climats, en fonction de l'altitude notamment.**

Et lorsqu'on regarde d'un peu plus près, on s'aperçoit vite que le Jura fait bonne figure en comparaison des autres départements français, tant en matière de température que de pluie ou encore d'ensoleillement.

Il peut tomber assez d'eau pour donner un paysage vert en peu de jours de pluie.

Question 1 : Alès. Dans les autres villes, il fait plus froid qu'à Lons-le-Saunier.

Question 2 : Nevers. Dans les autres villes, il pleut plus qu'à Dole.

Question 3 : Bordeaux. Dans les autres villes, il y a moins de soleil qu'à Lons-le-Saunier ;

Villes	Température moyenne	Nbre d'heures d'ensoleillement	Hauteur de pluie annuelle
Gourdon	11,9	2056	898
Nevers	10,3	1851	819
Limoges	10,9	1974	1023
Luxeuil	9,5	1733	1036
St Auban	12,4	2723	736
Embrun	10	2506	716
Millau	10,2	2163	757
Nîmes	14,4	2669	763
Biarritz	13,7	1935	1483
Auxerre	10,8	1758	657
Reims	10	1729	604
Lons	10,8	1814	1169
Dole	10,4		997
Annecy	10,4		1289

Commerce :

Question 1 : il y a **9026** emplois dans le commerce jurassien.....

Question 2 : Il y a **13** commerces pour 1000 habitants.

La moyenne nationale est de.....

Question 3 : le commerce **alimentaire** est bien sûr le plus important, devant l'équipement de la personne puis l'équipement de la maison, enfin loisirs - culture

► **Le Jura est donc bien fourni en commerces de tous genres.**

Artisanat :

Question 1 : le Jura compte **4700** établissements artisanaux. L'artisanat jurassien a la particularité d'afficher un taux de survie toujours supérieur à la moyenne nationale.

Question 2 : **405** établissements se sont créés en 2000 ce qui équivaut à une augmentation de 3,7 % par rapport à 1998, contre 0,7 % à l'échelon national.

Question 3 : nous avons **19** artisans pour 1000 habitants, alors que la moyenne nationale est de 13,5 pour 1000 (chiffres au 01/01/99).

➡ **Nous sommes bien entourés.**

L'agriculture :

Question 1 : Comme partout en France, le nombre d'exploitations agricoles diminue. Elles étaient **5869** il y a 10 ans, elles sont **3471** aujourd'hui.

Question 2 : en 1997, il y avait **7268** emplois dans l'agriculture (Chefs d'exploitation : 3702 - Conjointes : 1321 - Aide-familiaux : 1870 - Salariés permanents : 375.).

Le Jura n'est plus un département rural.

De plus, le nombre d'exploitations jurassiennes est inférieur à ceux du Doubs et de la Haute-Saône. Depuis 1979, le nombre d'exploitations diminue plus rapidement dans le Jura qu'en Franche-Comté (- 3,90 % contre - 3,4 %). Par contre, les revenus agricoles par hectare sont supérieurs dans le Jura.

Question 3 : le Chevret.

Nos agriculteurs ont choisi de faire des produits de qualité, ce qui se traduit par 11 appellations d'origine contrôlées (AOC), sans compter les labels des produits de Franche-Comté : porc de Franche-Comté,...

➡ **Jura, une terre de qualité.**

L'industrie :

Ce n'est pas connu : le Jura est un pays industriel.

La Franche-Comté est la région la plus industrialisée de France au nombre d'habitants et le Jura y contribue largement.

Question 1 : 32473 emplois sont consacrés à l'industrie dans le Jura au 31/12/98. Avec 5,3 %, le taux de chômage du Jura est le plus faible de Franche-Comté (6,3 %) et bien inférieur à celui de la France (9,2 %) (chiffres décembre 2000).
L'industrie recherche des cadres et des techniciens.

Question 2 : Le Jura est traditionnellement exportateur. En 2000, les exportations ont progressé de 22,03% par rapport à 1999.

Question 3 : La plasturgie, une industrie qui n'a que 60 ans, vient largement en tête, et emploie les techniques les plus avancées tant pour la production des pièces plastiques, que les moules, les machines et outillages pour leur fabrication.

Secteurs d'activité	Nbre d'emplois	Nbre d'établissements
Industrie	32 473	2 000
Artisanat (est.)	13 000	4 700
Agriculture	7 268	3 471
Commerce	10 376	3 671
Tertiaire (est.)	18 047	
Fonction publique	13 980	
Total	95 144	

Chiffres au 31/12/98

Culture :

Question 1 : Abbaye de Baume-les-Messieurs, plus de 100 000 visiteurs par an. **Question 2 :** Molière. Connaissez-vous les autres ? de grands jurassiens, chacun dans son domaine.

Question 3 : toutes les villes citées reçoivent des artistes en résidence. Champagnole avec Alliages - Moirans avec les Chercheurs d'air, une troupe de théâtre. Dole, à la médiathèque. Saint-Claude à la Fraternelle.

La vie artistique jurassienne est bien animée par de nombreuses associations en arts plastiques, musique, chant choral, théâtre, danse, poésie...

La vitalité des associations jurassiennes se remarque aussi dans les autres domaines, sports, fêtes...

Jura : un pays vivant

Le Territoire

Question 1 : 3300 km de routes départementales viennent compléter les 300 km de routes nationales et les km d'autoroutes. km sont en projet.

Question 2 : Trois aéroports internationaux sont à moins de 100 km ou moins d'une heure du Jura : Lyon St Exupéry, Genève, Bâle Mulhouse.

Nous avons aussi Dole-Tavaux, réservé au fret et aux charters avec 20 000 mouvements par an .

► Le Jura est proche et accessible.

Question 3 : Pour le tri des déchets, le Jura se situe dans les 5 premiers départements français. Le Jura est précurseur dans le domaine du tri des déchets et demeure une référence en Europe. Nous avons à cœur de protéger notre environnement, conscients de cette richesse qui nous procure notre qualité de vie. Nous aménageons peu à peu notre **espace naturel qui devient milieu de vie.**

La population du Jura n'a gagné que 2028 habitants entre 1990 et 1999, soit 4 fois moins vite que l'ensemble de la métropole. Les villes perdent des habitants au profit de leurs périphéries et des espaces naturels.

Si l'on veut attirer des habitants et des visiteurs, il est souhaitable de leur parler d'espaces naturels de vie où villes et campagnes sont imbriquées.

► Jura : une ville à la campagne, c'est plus épanouissant.

Tourisme

Question 1 : 668

Question 2 : 5 000

Question 3 : 229F

Gastronomie

Question 1 : Etats-Unis, Allemagne et Belgique sont consommateurs de Comté.

Question 2 : sapin et épicéa sont autorisés seulement en Franche-Comté pour les fumés, et contribuent à donner cette saveur particulière aux saucisses et jambons.

Question 3 : choucroute bien sûr. Il y a bien d'autres plats jurassiens que nous n'avons pas pu citer. Quelle chance de vivre dans un tel pays !

► Jura : un territoire bien dans son temps.



Rien de ce que nous faisons pour le Jura ne serait possible sans nos adhérents :

➔ Les membres fondateurs :

Chambre de Commerce et d'Industrie.
Chambre de Métiers.
Chambre d'Agriculture.
Comité du Tourisme

➔ Des Villes, des Communautés de Communes, des entreprises (industrielles, commerciales, artisanales), des associations, des particuliers.

➔ Nos partenaires privilégiés 2001 :

La Banque Populaire de Franche-Comté du Mâconnais et de l'Ain

Clavière

Dole

JeuJura

St Germain en Montagne

Charton

St Laurent

Michel Bolard

St Amour

Bel, la vache qui rit

Lons-le-Saunier

JTD = Jack Thibaud Décolletage

Perrigny

Jura Gruyère SA

Poligny

La Fédération Jurassienne du Commerce

Lons-le-Saunier

Association pour la Promotion de l'Image du Jura

8 rue Louis Rousseau
39000 Lons-le-Saunier

Tél : 03 84 87 08 85
Fax : 03 84 24 88 70

www.jura-france.net
info@jura-france.net